



AYUDANDO A LOS BEBÉS A SOBREVIVIR

Proceso de adaptación o modificación de materiales de aprendizaje.

Envíe sus solicitudes de modificación de materiales de aprendizaje a la Academia Americana de Pediatría a hbs@aap.org. Deberá proporcionar la siguiente información:

El nombre de la organización que solicita la modificación y la persona de contacto individual

El nombre del país donde se utilizarán los materiales.

Confirmación de que la solicitud es consistente con las directrices del Ministerio de Salud local

Descripciones específicas y de cambios de imagen o texto, con número de página y ubicación

Próximos pasos:

Los detalles se enviarán a un experto técnico del Grupo de planificación de HBS para evaluar si la solicitud cambia la integridad científica de los materiales. La AAP hace todos los esfuerzos para garantizar que HBS se base en la evidencia; por lo tanto, las solicitudes que cambien la validez científica del contenido no serán aprobadas.

Se le notificará dentro de dos semanas si la modificación ha sido aprobada. Si la organización es un socio de GDA de Survive and Thrive, una comunicación por correo electrónico será suficiente como aprobación. Si la organización no es un socio de GDA de Survive and Thrive, la AAP redactará un acuerdo simple que deberá firmarse antes de proceder.

La organización que solicita la modificación será responsable de realizar todos los cambios aprobados, y dichos cambios deben ser consistentes con la calidad de los materiales de aprendizaje originales.

Una vez que se realizan las modificaciones al contenido, la organización solicitante debe enviar al AAP una copia electrónica de la versión modificada final que se imprimirá.

Antes de ir a imprimir:

Los archivos originales se pueden descargar sin cargo desde el sitio de Recursos Globales de AAP donde se explican los Términos de uso. Los archivos se proporcionan en formato PDF que se pueden editar con el uso de InCopy u otro software de Adobe.

<https://www.aap.org/en-us/advocacy-and-policy/aap-health-initiatives/global/Pages/termsfuse.aspx>

Los materiales de aprendizaje que se han adaptado deben tener todos los siguientes idiomas insertados:

Basado en [insertar título y edición del material]. Modificado con permiso de la AAP, [insertar fecha].

Aviso de copyright

La Academia Americana de Pediatría se complace en hacer que los materiales de HBS estén disponibles para fines de salud pública. Los materiales no se pueden modificar ni adaptar de ninguna manera sin permiso y solo se pueden utilizar para fines educativos sin fines de lucro. No pueden ser utilizados, reproducidos, distribuidos, mostrados o explotados para obtener una ventaja comercial, beneficio o ganancia monetaria de cualquier parte.

Los contenidos de los materiales de aprendizaje de HBS están protegidos por las leyes de derechos de autor de EE. UU. E internacionales. Cualquier publicación o distribución de los materiales electrónicos o en papel para los fines permitidos debe incluir el AAP o el aviso de copyright del propietario y un reconocimiento de la fuente de los materiales.

Los usuarios no pueden falsificar ni eliminar ninguna información de administración de derechos de autor, como el título del material, las atribuciones de los autores, el aviso de derechos de autor, las designaciones de propiedad, las marcas comerciales u otra información de identificación y material contenido en un archivo que se descarga.

Para todos los materiales e información utilizados, debe acreditar las fuentes originales como se indica en las páginas específicas. Si no se muestra ninguna otra fuente específica o información de autoría, acredite al AAP.

Es responsabilidad del usuario conocer las leyes y aplicaciones vigentes en materia de derechos de autor. El usuario acepta indemnizar a la AAP por cualquier costo o reclamo por infracción o copyright en relación con las copias de imágenes o texto de esta impresión o adaptación electrónica. Para obtener información adicional sobre los materiales educativos de la Academia Americana de Pediatría (HBS), visite www.helpingbabiesbreathe.org.

Especificaciones de impresión para todos los documentos

Propósito y alcance

Este documento describe los requisitos para todos los materiales educativos impresos de HBS.

Equipo

Colorímetro

Cualquier color que proporcione una medición diferencial del espacio de color "Lab".

Por ejemplo, la guía espectral de BYK Gardner, número de catálogo. 6834

Colores de referencia

Estos colores se basan en verde, amarillo y rojo en el logotipo de LGH. Los colores se definen por el conjunto de colores "Pantone CMYK":

Verde: P154-3C

Amarillo: P1-4C

[3] Rojo: P46-10C

Requisitos del producto

Cada conjunto de material educativo generalmente se divide en los siguientes documentos:

Rotafolio (ej. 20-06518)

Plan de acción, también conocido como cartel (ej. 20-06519)

Guía del proveedor, también conocido como recordatorio clínico (ej. 20-06520)

Guía para padres (ej. 20-07953)

Rotafolio y Plan de Acción

Para el rotafolio y el plan de acción, todos los colores (3 mencionados anteriormente en 4.2) tendrán un valor " ΔE " menor que 15, medido utilizando un colorímetro de espacio de color "LAB", con el chip de color pantone como referencia.

Especificación del rotafolio del facilitador

Nombre del producto:	HBS Facilitador. Rotafolio		
Ref	20-06518	Revision	A

1. Funcionabilidad		Descripción
a.	Función	Rotafolio

2. Pre-impresión		Descripción
a.	Documento de dibujo	Ref. cd y item 9
b.	Archivo de preimpresión	CD/Docushare

3. Pre-impresión		Descripción
a.	Color	4+4 CMYK
b.	Tipo de papel, cubierta	Lámina de plástico transparente (debe poder soportar el peso del producto)
c.	Tipo de papel interior	Seda
d.	Peso del papel, cubierta	2 mm.
e.	Peso del papel interior	130g laminada (10my) y en ambos lados
f.	Color de papel	Blanco

4. Post-impresión		Descripción
a.	Número de impresión	Referencia orden de compra
b.	Número de pagina	Ref. Artículo 9 abajo
c.	Tamaño del producto	Ref. Artículo 9 abajo
f.	Laminado	Ref Artículo 3 de arriba
g.	Esquina sobre papel	Ref. Artículo 9 abajo
h.	Acabo del material	Ref muestras

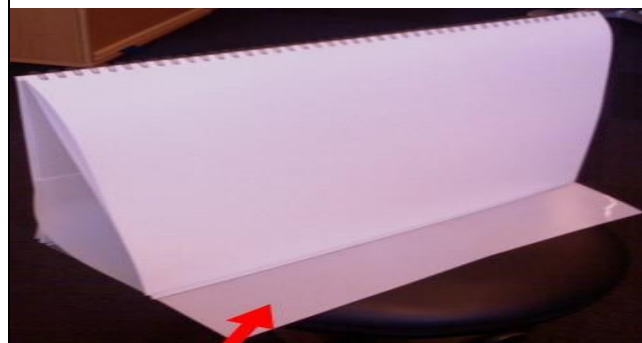
Espiral: metal blanco

Formato de chaqueta: L42 cm x H29,7 cm.

Formato interior: L41,5cm x H29,2 cm

Formato de hoja de tope: L41,5 cm x H50 cm, doblado básico a formato L41,5 cm x H29,2 cm + 20,8 cm solapa plegada cubierta: 2 hojas de plástico - sin impresión, sin laminado

Interior: 35 hojas - 4 + 4 CMYK, laminado mate en ambos lados 1 hoja de tope 4 + 0 CMYK, sin laminado.



Stop sheet

Especificación de la guía del proveedor ECEB

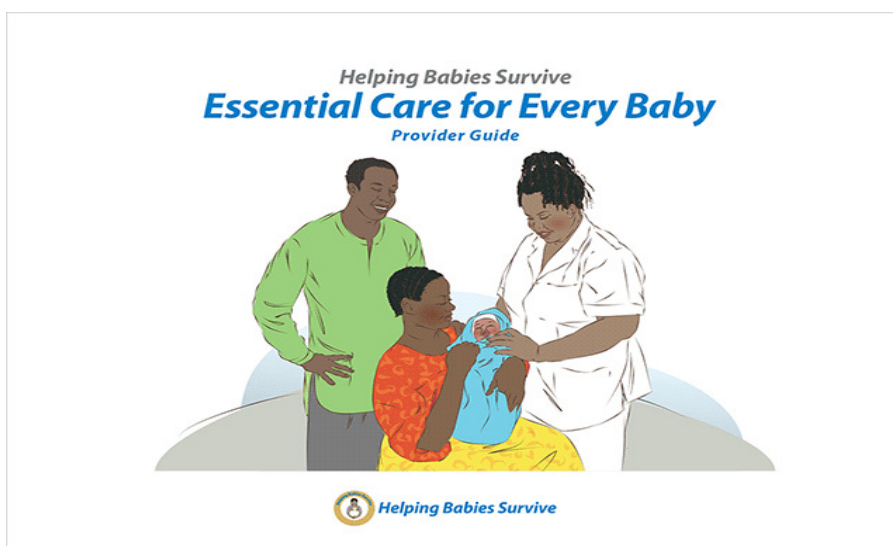
Nombre del producto:	HBS Facilitador. Rotafolio		
Ref	20-07952	Revisión	A

1. Funcionabilidad	Descripción		
a. Función	Cuadernillo de funciones		

2. Pre-impresión	Descripción		
a. Documento de dibujo	Ref. Adjunto 1 – formato A 5 paisaje		
b. Archivo de preimpresión	PDF		

3. Pre-impresión	Descripción		
a. Color	4+4 CMYK		
b. Tipo de papel, cubierta	Brillante		
c. Tipo de papel interior	Brillante		
d. Peso del papel, cubierta	130 g brillante con (película) laminada (10 my) en las páginas frontales de la cubierta.		
e. Peso del papel interior	130g		
f. Color de papel	Blanco		

4. Post-impresión	Descripcion		
a. Número de impresión	Referencia orden de compra		
b. Número de pagina	A determinar. Páginas incluida en la cubierta		
c. Tamaño del producto	W 420mm x H 148mm		
d. Líneas de pistas en el libro	Na		
e. Número de uñas	2		
f. Laminado	Ref Artículo 3 de arriba		
g. Esquina sobre papel	Na		
h. Acabo del material	Ref muestras		



Especificación de la Guía para Padres de ECEB

Nombre del producto:	HBS Facilitador. Rotafolio		
Ref	20-07953	Revisión	A

1. Funcionabilidad	Descripción		
a. Función	Folleto de funciones		

2. Pre-impresión	Descripción		
a. Documento de dibujo	Ref. Adjunto 1		
b. Archivo de preimpresión	PDF		

3. Pre-impresión	Descripción		
a. Color	4+4 CMYK		
b. Tipo de papel, cubierta	G		
c. Tipo de papel interior	Na		
d. Peso del papel, cubierta	200g		
e. Peso del papel interior	Na		
f. Color de papel	Blanco		

4. Post-impresión	Descripción		
a. Número de impresión			
b. Número de pagina	Número de páginas 1 hoja impresa en ambos lados		
c. Tamaño del producto	L 297 mm. X H 210 mm. (A4). Básico doblado una vez a red: L 148 mm. x H 210 mm. (A5)		
d. Líneas de pistas en el libro	Na		
e. Número de uñas	Na		
f. Laminado	Na		
g. Esquina sobre papel	Na		
h. Acabo del material	Plegado básico, ref n ° 9, información adicional.		